

## PEST MEGYEI KRÓNIKA

Bíróság előtt  
a pénzhamisítók

A Pest megyei bíróságokon az első fél évben 3629 felnőttet és 263 fiatalot ítélték el, csaknem 50 százalékukat vagyon elleni bűncselekmények miatt. Közlekedési bűncselekmény miatt 840-en, erőszakos magatartás következményeként pedig 306-an álltak a bíróságok előtt.

Jelenleg 5600 ügy van folyamatban, ám ezek lényegesen több vádlottat jelentenek. A napokban folytatódott a más ügy kapcsán ismertté vált Clodo és 15 társának bűnpere. A tavaly őszele kezdődött pénzhamisítási ügyet a Budakörnyéki Bíróság tárgyalja. A német állampolgárságú Clodo Dietmar Eduard ellen az a vád, hogy 1993-ban és 1994-ben bűncselekményekért Magyarországon pénzhamisításban vett részt, segédkezett a hamis pénzek alapanyagául szolgáló fémszálas papír beszerzésében. A per valószínűleg elhúzódik, Clodo ugyanis a legutóbbi tárgyalási napon bejelentette, hogy elvesztette bizalmát ügyvédjében, ezért kihallgatását el kellett napolni.

A közeljövőben számos más súlyos ügy vádlottjai is a Pest Megyei Bíróság elé állnak. Novemberben folytatódik H. István pere, akit emberrablással vádolnak. Ugyancsak még ebben a hónapban emberölésért kell felelnie Sz. Györgynek, és P. Péter-Pálnak.

M. M.

Idősotthon  
a tábor helyén

TUDÓSÍTÓNKTÓL

Ahogy azt korábban hírül adtuk, a helyi önkormányzat megvásárolta a Belügyminisztériumtól a hajdani kistarcsai internálótábor üresen álló épületeinek egy részét. A település 14 millió forintért jutott hozzá a négy, együttesen 8000 négyzetméter alapterületű épülethez.

Rapavi József, a 9200 lakosú település polgármestere elmondta, az egyik épületben 440 négyzetméteres tornacsarnokot alakítanak ki, egy másikban öregek otthonát rendeznek be, kettőt pedig – az egykori műhelyeket, garázsokat – a közösség gazdasági bázisként hasznosítja.

Az önkormányzat azt tervezi, hogy a többi, még a BM kezelésében álló épületeket is megvásárolja.

## Rákklinika, lakópark Budakeszin

Bebizonyítják, hogy ebből a betegségből is meg lehet gyógyulni

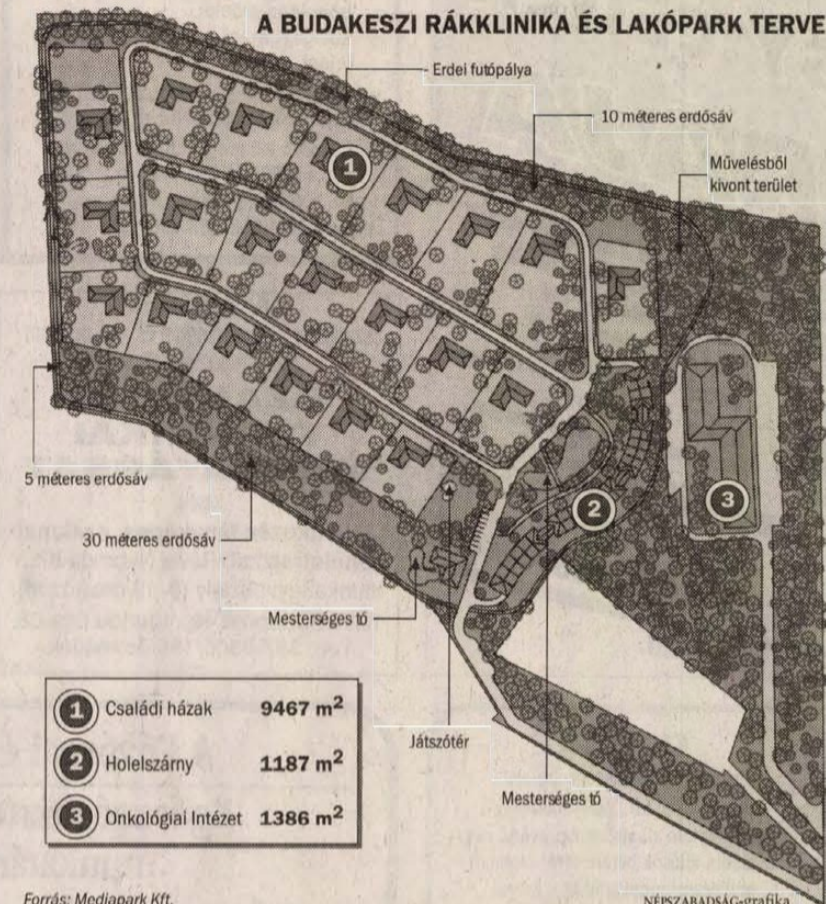
A tervek szerint 2000-ben korszerű rákklinika nyitja meg kapuit Budakeszin, a vadspark mellett. A beruházó Medipark Kft. a Magyarországi rákkezelésbe új szellemiséget hoz klinikát saját tőkéből, és a mellé épített lakópark házainak eladásából építi fel.

Budakeszi általános rendezési tervében régóta fejlesztési területként szerepel az az erdő, amely a híres vadsparkkal szomszédos. Most úgy tűnik, egészségügyi célokra használja fel a területet a tulajdonos Medipark Kft.: Magyarország legkorszerűbb rákklinikáját építik fel 2000 nyarára. A nyolcvanas évek óta ingatlanhasznosítással, -fejlesztéssel, később egészségügyi beruházásokkal foglalkozó cég már megszerezte a szakhatósági engedélyeket, megállapodott az erdőszelvényvel, és megszerezte a korábbi önkormányzat támogatását is. Most már csak az új képviselő-testület beleegyezésére várnak.

Dr. Hagelmayer Andreas orvos menedzser elmondta, hogy a kizárólag onkológiai profilú klinika tevékenységének jelentős részét a szűrés és az ambuláns kezelés teszi majd ki, ehhez társul a fekvőbeteg-ellátás. Ez a nyolcvanegy éves szárny többek közt a kemoterápiára szoruló, az „egynapos sebészeti ellátást” igénylő betegek számára készül.

Óriási hangsúlyt fektetnek a rehabilitációra, rekreációra. Egy példa: a mellrákban szenvedő nőnek óriási trauma, amikor egyik mellét eltávolítják. Budakeszin az eltávolítás után, ugyanazon műtét során mellplasztikával pótolják majd a hiányt. A betegeket folyamatosan figyelik pszichológusok, hiszen a klinikának célja, hogy elhitesse az emberekkel: a rákból igenis ki lehet gyógyulni. Lesz hospice részleg is, ahol a haldoklóknak biztosítanak méltó körülményeket. Az már szinte természetes, hogy a legmodernebb műszaki berendezésekkel gondoskodnak a páciensekről.

Az Onkológiai Intézet vezető orvosával közösen kidolgozott szakmai program hangsúlyt helyez a megelőzésre is. Az új klinikán másfél óra alatt elvégzik a szükséges hét-nyolc szűrést. Magyarországon egyébként csak a nőgyógyászati és a mellrákszűrés működik igazán jól, ezért a többi fajta szűrésre nem is mennek el az emberek. A klinika már megszerezte az OEP előzetes támogatását, így itt minden vizsgálat ingyenes lesz. A programban



egyébként szerepel, hogy Budakeszi lakosságát rendszeresen vizsgálják majd.

A rákklinika magánpénzből épül fel, Musitz László ügyvezető igazgató szerint 1,6-1,8 milliárdos költséggel. Ennek nagy részét a befektetők és a cég saját tőkéjéből állják, egy negyedét pedig az erdőben épített lakópark eladásából. Magánklinikai épület tehát, nemcsak a vastag pénztárcájúaknak: a kezelések az OEP-finanszírozás révén ingyenesek.

Bár a Medipark vezetői és a megtartott lakossági fórumok visszhangja szerint Budakeszi lakossága támogatja a kórház és a lakópark tervét, a hasznosítást mégis támadások érik. Nemrégiben aláírásgyűjtés indult a lakótelep ellen, mondván, hogy az tönkreteszi a vadsparkot. Az akció kezdeményezője, Poross László nem kívánt nyilatkozni lapunknak. Sinóros-

Szabó Lóránt, a Medipark a lakóparkért felelős vezetője elmondta, hogy amerikai stílusú, 21 házból és telekből álló parkot terveznek. A házak a tehetősebbeknek épülnek, magas színvonalon, összesen egymilliárd forintért. Az erdő azonban nem természetvédelmi terület, és a kivágott fák helyett azonos lombtömegben, az önkormányzat által meghatározott területre újakat ültetnek. A cégnek egyébként is érdeke, hogy vigyázzon a területre, hiszen azok értékét elsősorban a zöld környezet adja. A tervezés során elhangzott olyan vád is, hogy a klinika sohasem fog teljesen felépülni, mivel a Medipark csak a lakópark eladásán akar nyereszkeszteni. Az ügyvezető igazgató szerint azonban mindez fordítva van: a rákklinikáért épül fel a 21 ház is.

M. H. T.

## Megfiatalodnak a budai erdők

A napokban ismét nekilátnak a Pilisi Parkerdő Rt. munkatársai az elaggott erdők kitermelésének és az új csemefák ültetésének. A következő hetekben több százezer fiatal példányt kell földbe tenni, néhány ezer idősebbet viszont kivágni, mert a fák fele már százévesnél is korosabb.

Az erdők öregedésének megállítására 1996-ban tizenöt évre szóló tervet dolgozott ki a Pilisi Parkerdő Rt. Ebben évente megközelítőleg húsz ezer köbméter, zömében idős példány kivágását írja elő a budapesti erdőszelvény területén. (Egyetlen százéves tölgyből körülbelül 1-1,5 köbméter fa nyerhető.) Idén a cégnek mintegy hatvan hektárral kell kitermelnie a fővárosban és környékén lévő 6800 hektáros erdőből. A több száz kisebb erdőből természetesen csak látszólag tűnnek el a fák, helyükre ugyanis csemefákat ültet a társaság. Most egyébként mintegy négyszáz hektáron fiatalodik meg az állomány, s az elkövetkező években várhatóan tovább tart ez a folyamat.

A fák intenzívebb kitermelése az elmúlt évtizedek gazdálkodása miatt szükséges, a kilencvenes évekig ugyanis alig-alig nyúltak az erdőkhöz, s nem is olyan régen legfeljebb hat-hétezer köbméter fát vágtak ki évente. A lábán hagyott idősebb, nagyobb lombosú egyedek ma már sok helyen akadályozzák a csemefék növekedését. Ez is közrejátszik abban, hogy minden második fa százéves is elmúlt. Érezhetően megváltozott az állomány összetétele is: a tölgy és a cser kárára több száz hektáron a könnyebben szaporodó fajok – például a juhar és a kőris – telepedtek meg a budai oldalon.



Minden második fa százéves múlt

HANCISOVSKI JÁNOS FELVÉTELE

A budapesti erdőszelvény fahasználati műszaki vezetőjétől, Petrik Jánostól megtudtuk, sokan vádolják őket azzal, hogy gazdasági célra használják fel az erdőt.

A szakember szerint erről sem kell szemlesütve beszélniük, hiszen a fák értékesítése ad módot az állomány megújítására. Az ebből származó bevétel egyébként nemhogy nyereséget nem hoz a részvénytársaságnak, hanem még az erdőszelvény költségeit sem fedezi. Petrik a laikusok sokszor hangoztatott véleményével szemben úgy véli, hogy a jelenleginél is mintegy kétszer több fát kellene évente kivágni ahhoz, hogy tizenöt év

múlva minden tekintetben életképes erdők várják majd a turistákat. (Jelenleg a területet egy százaléka újul meg tizenkét havonta.)

A hűvösebb napok beköszöntével a tolvajok is nekilátnak az erdőirtásnak. A korábbi évek tapasztalatai alapján télen várhatóan több száz köbméter fát hordanak majd el így. A zuga-fágók egyébként elsősorban a dél-pesti részeket kedvelik, ezeket a sík területeket ugyanis könnyebb gépkocsival megközelíteni, s így az elsősorban eladásra szánt árut is elszállítani.

V. M. P.

Bezárják  
a pelenkabányát

A Pest Megyei Növény-egészségügyi és Talajvédelmi Állomás határozata értelmében bezárják a Tápíószentmárton és Tápíóicske határában működő szilárdhulladék-lerakó telepet, ahová évek óta nagy mennyiségben szállították a hulladékpelenkát.

A selejt babanadrágok elhelyezésére vállalkozó betéti társaság öt évvel ezelőtt csak néhány hónapra kapott engedélyt néhány száz négyszögletes tápíószentmártoni földterület használatára. Mint lapunk korábban megírta, a társaság a határidő lejártá után is folytatta a hulladéktelepeltetést úgy, hogy a minimális szakhatósági előírásokat sem tartotta be, sőt a szabálytalan tevékenységet a szomszédos Tápíóicske határára is kiterjesztette. Emiatt a környező szántóföldek tulajdonosai s környezetvédők, vadászok, a közeli horgászó pecásai többször tiltakoztak. A kerítés, valamint őrzés nélküli lerakóban a guberálók a föld alól is kibányászták a még használható pelenkákat. A tevékenység ellen nyilvánosan a nagykátai cigány önkormányzat lépett fel először, míg nem a tápíóicskei önkormányzat kérésére a Pest Megyei Növény-egészségügyi és Talajvédelmi Állomás vette kezébe az ügyet. A szakhatóság most pontot tett a vita végére. Polvi Péter, az állomás talajfelügyelője lapunknak elmondta: a hulladékkezelő társaságot kötelezték a személerakás megszüntetésére, az eddig használt földterület rekultiválására, majd jövő év június 30-ig erdővel való betelepítésére. Néhány hét óta a higiéniai termékgyártó a rákospalotai égetőműbe szállítja a hulladékpelenkát.

T. F.

## HÉTFŐ

## Panoptikum

Cegléden él a Kossuth-kultusz. Bizonyítja ezt a helyi lapban megjelent hír is, miszerint feltétlenül létre kell hozni egy panoptikumot, ahol Kossuth és más a városhoz kötődő hírességek élethű viaszmasát állítanak ki.

Kiváló közönségcsalogató ötlet, mely sok hasznot hozhat a településnek. De az ötletet lehet még fokozni. Például úgy: a szobán forgó történelmi személyiségek Barbie baba változatban is árusítsák.

K. Zs.

A papok már  
nem miséznek  
szlovácul

A helyhatósági és kisebbségi választásokkal kapcsolatos tapasztalatok megbeszélése volt a legfontosabb témája annak a konferenciának, amelyet a pilisi régió polgármesterei és szlovák nemzetiségi önkormányzati vezetőik részére rendeztek Pilisszentkereszten.

MUNKATÁRSUNKTÓL

Az elmúlt ciklusban megszületett kisebbségi törvény életbelépése óta keresik működésük jobb feltételeit a helyi nemzetiségi önkormányzatok. Az érdekvérvényesítés és a kultúra területén tevékenykedő szervezetek megalakulására a törvény három módot kínál: vagy a települési önkormányzat mellett, attól elkülönülten, illetve azon belül működnek; vagy pedig vele azonos minőségben – amennyiben a képviselő-testület nemzetiségi önkormányzatként is megalakul.

Pilisszántó 1994-ben az utóbbi formát választotta – és a döntés jónak bizonyult. A falu vezetősége így ugyanis határozottabban tudja képviseli a szlovákság ügyeit – fejtette ki a Pilisszentkereszten rendezett nemzetiségi konferencián Szónyi József polgármester. A házigazda település helyhatósági és nemzetiségi vezetőinek azonban ellenkezőek a tapasztalataik. Mint azt Havelka József polgármester és Fuhl Imre, a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat elnöke elmondta: náluk nem vált be az előző szervezeti keret. A tervezettnél így jóval kevesebb energia és pénz jutott a szlovákság céljaira – hiszen a nemzetiségi vezetők egyben a települési önkormányzatnak is képviselői voltak. Szentkereszten tehát a választási eredmények ismeretében most már elkülönült szlovák önkormányzatot terveznek.

A pilisi szlovák régió tagjai a szomszédos Komárom-Esztergom megyében lévő Pilisszántó és Keszthely is. A két falu polgármestere, Nagy Mária és Radovics István beszámolt róla: a kisebbségi önkormányzatok náluk szintén települési mellérendelt különszervezetként működnek. Az iskolákban órarendi keretek között tanítják a szlovák nyelvet, a falvak nemzetiségi kulturális tradícióit pávakörök, hagyományörző táncegyüttesek ápolják, a pilisszentkereszti és a csévi temetőben régi szlovák sírokat hoztak rendbe. Az élő hagyomány is feltámadni látszik. Mint Nagy Mária pilisszántói polgármester elmondta: a temetésekre például egyre gyakrabban kérnek szlovák énekeket.

Ugyanakkor mind Pilisszántó, mind Keszthely, mind pedig Pilisszántó polgármestere hiányolja az egyház együttműködését a szlovák nyelv ápolásában. A misék ugyanis többnyire magyarul zajlanak. A szántói plébános például három év óta egyetlen szlovák szót sem volt hajlandó a hívek előtt kiejteni – panaszkodta Szónyi József polgármester –, míg alkalmaikénti helyettesei (akik szintén szlovácul nem tudó magyarok) rögtön megtették ezt. Mindezt azért látják súlyos hiányosságnak, mert az egyháznak kulturális közvetítőként nagy szerepe lehetne az identitás őrzésében.

A tanácskozás vendégei, illetve előadó közt volt Arpad Tarnóczy, a Szlovák Köztársaság magyarországi nagykövete, Mata Mihály, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke, valamint Paulik Antal, a Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal osztályvezetője.